

## AIATinforma

La newsletter delle attività dell'associazione e di approfondimento delle tematiche ambientali attuali

anno 7, n. 1 – Febbraio 2007

### AIAT e la cooperazione internazionale

Nel 2006 AIAT ha voluto riprendere il tema della Cooperazione internazionale, contribuendo a due iniziative.

AIAT ha contribuito con un piccolo finanziamento al **Premio di Laurea Alberto Rozzi**; dal 2006, tra i criteri di scelta, è stata introdotta l'indicazione che almeno un premio sia preferibilmente assegnato a tesi che sviluppino il tema nell'ambito di progetti di cooperazione con paesi in via di sviluppo. Il prof. Rozzi era molto attento a questo tema.

La seconda iniziativa, completamente gestita da AIAT, ha riguardato l'istituzione di un **Fondo Speciale per la Cooperazione Amica dell'Ambiente**. La partecipazione al bando per l'assegnazione del Fondo Speciale per la Cooperazione Amica dell'Ambiente era riservata a organizzazioni no-profit per progetti rivolti alla salvaguardia e all'utilizzo sostenibile delle risorse naturali nei Paesi in Via di Sviluppo.

La scelta del progetto da premiare era basata sui seguenti criteri:

- rispondenza del materiale ricevuto ai requisiti enunciati nel bando, ovvero la chiara indicazione della destinazione cui è destinato il Fondo stanziato da AIAT e le finalità statutarie dell'associazione proponente;
- la capacità del progetto di prevedere un programma di azioni articolate volte a creare le basi per una crescita culturale ed economica delle popolazioni coinvolte;
- la possibilità di definire futuri interventi di AIAT nel progetto o presso l'associazione, volti a fornire consulenze tecniche e/o personale qualificato.

La commissione giudicante, composta da Cecilia Scaffidi, Emanuele Regalini, Mario Grosso ed Alessandro de Carli, ha deciso di assegnare il premio al progetto **Appoggio allo sviluppo economico, sociale e ambientale nelle città di Ouidah e Bohicon in Benin**, promosso dall'associazione CISV - Una Comunità per il Mondo di Torino, e che si inserisce nella categoria di azioni rivolte alla promozione di tecnologie per lo smaltimento di rifiuti. La commissione ha scelto questo progetto in quanto si inserisce in un contesto nel quale il processo di riduzione della povertà e di miglioramento delle condizioni di vita delle popolazioni è stato già attivato e si prefigura come più adatto a eventuali interventi da parte di AIAT, sia in termini di consulenze tecniche, sia in termini di invio sul campo di studenti o professionisti.

La commissione ha deciso inoltre di assegnare una menzione speciale al progetto **Sistema sostenibile per la produzione cooperativistica di gomme naturali e resine aromatiche nelle zone pastorali dell'Etiopia meridionale**, promosso da IPO - Increasing People Opportunities di Perugia; il progetto s'inserisce nelle categorie di pianificazione e gestione territoriale e di interventi per la salvaguardia dell'assetto idrogeologico.

Le foto riportate qui sotto ci sono state fornite dal CISV per documentare il progetto vincitore. Un ampio spazio sarà dedicato sul sito di AIAT al progetto finanziato e tutti i progetti che hanno partecipato al bando.



## CONSIGLI BIBLIOGRAFICI

J. Rifkin  
"The European Dream"  
Ed. Tarcher - Penguin

ISBN 1-58542-435-8

*"Il sogno Europeo esalta le relazioni delle comunità rispetto all'autonomia individuale, la diversità culturale rispetto all'assimilazione, la qualità della vita rispetto all'accumulazione di ricchezza, lo sviluppo sostenibile rispetto alla crescita materiale illimitata, i diritti umani universali e i diritti della natura rispetto ai diritti della proprietà, la cooperazione globale rispetto all'esercizio unilaterale del potere".* A pagina 3 compare subito questa definizione del sogno Europeo, uno spunto per un'attenta e completa analisi a 360 gradi delle due culture, americana ed europea, che si sviluppa nelle successive 400 pagine, che scorrono via velocemente.

Rifkin, nato e vissuto negli Stati Uniti, è forse uno dei più convinti europeisti in circolazione, tanto che ha addirittura dedicato il suo ultimo lavoro, "Il sogno europeo" (sottotitolato: "Come la visione europea del futuro sta silenziosamente eclissando il sogno americano"), alla generazione degli studenti Erasmus. Il libro spazia attraverso tutti i grandi temi: dal lavoro, all'economia, all'immigrazione, all'educazione, alla religione, ai rapporti sociali, all'ambiente, tema quest'ultimo assai caro all'autore (ricordo il recente "L'economia dell'idrogeno").

Oltre ai temi ambientali ed energetici, affrontati con pesanti critiche all'approccio adottato dalle ultime amministrazioni americane, è di particolare interesse il tema del "networking" e del ruolo delle organizzazioni della società civile (CSO - Civil Society Organisations). Secondo Rifkin, queste ultime sono una caratteristica tipica degli Stati Europei, e comprendono sicuramente Associazioni come AIAT e, a maggior ragione, la nostra Federazione Europea EFAEP.

Unica nota un po' stonata del libro è forse l'eccesso di ottimismo che talvolta traspare, in particolare a proposito della Costituzione Europea, che Rifkin ritiene verrà sicuramente ratificata da tutti gli Stati membri (il libro è stato ovviamente scritto prima delle vicende non certo felici su questo tema). Tuttavia in questi tempi di euroscetticismo e di diffuso pessimismo sul futuro, forse la cosa non può che fare bene...

Qualche frase celebre:

*"La vera sfida che attende l'Unione Europea nei prossimi anni è come trarre beneficio dalle sue vaste risorse umane e naturali per costruire una potente economia continentale, senza tuttavia minare il suo tradizionale impegno verso la giustizia economica e sociale per tutti i suoi cittadini"*

*"...quando si pensa al vecchio sogno Americano, viene in mente l'idea che chiunque può passare dalle stalle alle stelle. In contrasto, il nuovo sogno Europeo riguarda il miglioramento della qualità della vita di un popolo. Il primo sogno esalta le opportunità individuali, il secondo il benessere collettivo della società. Tuttavia quando si parla della questione delle opportunità individuali l'evidenza mostra che l'Europa sta velocemente eguagliando gli Stati Uniti. Per ciò che riguarda la qualità della vita è invece evidente che l'Europa ha superato l'America"*

E ancora... *"Ciò che oggi veramente distingue Europa ed America è che la prima è impegnata a prepararsi per una nuova era, mentre la seconda sta disperatamente cercando di rimanere aggrappata a quella vecchia. C'è un senso di eccitazione attraverso l'Europa, un sentore di nuove possibilità"*

Mario Grosso  
Vicepresidente AIAT  
Segretario EFAEP

Associazione Ingegneri  
Ambiente e Territorio



c/o Associazione Laureati Politecnico  
P.za Leonardo da Vinci, 32 - 20133 Milano  
Fax +39.02.700406502  
e-mail [info@ingegneriambientali.it](mailto:info@ingegneriambientali.it)  
[www.ingegneriambientali.it](http://www.ingegneriambientali.it)

**Presidente:**  
Emanuele Regalini  
**Vice Presidente:**  
Mario Grosso  
**Segretario:**  
Alessandro de Carli  
**Consiglieri:**  
Christian Coslovi  
Mariangela Crocetta  
Nadia Fortunato  
Raffaella Iacuzzi  
Sandro Starita  
Iury Zucchi

**AIATinforma**  
Newsletter di AIAT

**Responsabile**  
Alessandro de Carli  
[adecarli@ingegneriambientali.it](mailto:adecarli@ingegneriambientali.it)

**Hanno collaborato a questo numero:**  
Mario Grosso, Cecilia Scaffidi

## EFAEP Bulletin 9, November 2006

**Welcome**, to number 9 of this EFAEP news bulletin, which aims to keep you up-to-date with EFAEP's activities if you are unable to attend the Assembly meetings.

### **General Assembly June 2006**

The General Assembly took place on June 16<sup>th</sup> in Bergamo, Italy. During this – once again – effective meeting it was agreed that the secretariats should meet in order to create closer links within the EFAEP network. This meeting will now take place on October 17 in Brussels. During this meeting the database European Network of Environmental Professionals, of which the latest status was presented at the GA, will be an important subject.

Financially the Federation looks healthy and with new members, such as recently VMD and soon CIWIM and IES, we will have even more resources to provide interesting activities that add value to the national organisations.

An important outcome of the GA is that the 'Vision and Values' have been proposed and approved which will form the backbone of EFAEP's activities.

It was decided to prepare a position paper on the Waste Framework Directive. Dominique Bernard of AFITE offered to put forward a proposal and each member was asked to provide an expert to review the paper. The article below gives further detail about the paper and the process.



The next (informal) General Assembly meeting will be held on:

**Friday 8 December in Steenokkerzeel,  
Belgium (nr. Brussels Zaventem airport)**

(see the EFAEP website for further information).

### **Database – European Network of Environmental Professionals**

The database is now nearly complete and a working group has been set up to help the launch and marketing of the database. The members are Emanuele Regalini (AIAT), Vera Kessler (VDI), Kristof de Smet (VMD), Monique Bollen (VVM) and Jason Reeves (IEEM).

The database was one of the main topics at the October 17 secretariats meeting (see article below), where the latest version was presented by Mario Grosso. Participants found it a very comfortable system, which attaches great importance to an accurate management of privacy issues. It can be used as a CV adjusting system, where each professional can store and adjust his/her CV. Used in this way it should require no additional work for the user.

### **Waste Framework Directive position paper**

As part of the Thematic Strategy on the prevention and recycling of waste the European Commission has revised the 1975 Waste Framework Directive to set recycling standards and to include an obligation for EU Member States to develop national waste prevention programmes.

In its response, EFAEP welcomes the initiative of the Commission and particularly the goals of putting forward clearer definitions, focusing on resource saving whereas reducing environmental impacts from waste generation and management and moving to a more standards based approach. In the position paper some aspects of the proposal are highlighted which could still lead to legal uncertainties and to an overall negative impact on the environment. These relate to:

- Setting out clear and precise definitions
- Maintaining full provisions on hazardous waste
- Maintaining specific provisions on waste oils
- Avoiding reclassification of waste
- Maintaining "polluter pays" principle
- Aligning permitting procedures for on-site and off-site recovery and disposal operations
- Limiting the recourse to the comitology procedure
- Adding links to the IPPC Directive
- Making sure that articles are fully aligned with recitals

The proposed paper was commented on by ATEGRUS, AIAT and combined VDI/VNU and the final paper was approved during the ExCo on 11 September. The paper was sent to all members of the Parliamentary Committee for Environment and Health.

### **Secretariats meeting 17 October**

Ten of fourteen EFAEP member associations joined the first meeting of the secretariats on October 17 in Brussels. The aim of the meeting was to get to know each other personally on the office staff level and to enhance the practical cooperation between the associations. After a welcome by Jan Karel Mak, who chaired the meeting, all the attendees introduced themselves and their work.

It soon became clear that the associations are very different in structure and objectives. Some associations are big and are engaged in a broad range of environmental topics; others are small and focussed on a few special issues. Some secretariats have paid staff, others work on a voluntary basis. Very different professions are organised in the associations for example engineers, scientists, ecologists or management experts.

To support the cooperation of people who work on the same issue in the different associations, the following table was worked out.

	AISA	AIAT	IEEM	CIWEM	VNU	VBU	AFITE	VDI	VVM	VMD
Communication	x		x			x	x		x	x
Waste				x		x	x	x	x	
Air				x				x	x	
Energy		x		x		x		x	x	x
EIA	x		x						x	x
Water Treatment				x			x	x		x
Soil								x	x	x
EMS/IMS				x	x	x		x	x	x
Education	x		x	x					x	
Climate Change			x	x	x				x	
Health / Safety			x				x	x		
Legislation						x	x	x	x	x
Ecology / Biodiversity			x							
LCA					(x)	x	x			
Land Use Planning			x						x	
Sustainable Development	x							x		
Fairs, events, seminars etc	x	x	x	x			x		x	x

Vera Keßler will collect the names and e-mail addresses of persons who lead a working group on these topics. This will then be distributed to all organisations.

### **EMS Expert Group meeting**

The EMS Expert Group came together in Brussels on 25 October. At the June GA it was decided that experts who are not associated with a member as well as national working groups could become involved in EFAEP groups. On this basis there are now six subgroups: SME – the barriers of EMS for small businesses; defining basics of environmental accounting; accreditation and certification; further development of EMS standards; auditing legal compliance; CO2 emission trading verifiers and experts.

### **EFAEP and EEP Innovation Awards 2006**

The 2006 round of European Environmental Press (EEP) Awards is well underway again. The jury members individually evaluated the entries from twelve countries. From this ten nominees were chosen during a meeting in Brussels on 20 September. The ten nominees are (in alphabetical order): H2 Logic, Denmark; Henkel/Solar, Germany; LegioFreeWater ® systems, the Netherlands; Naskeo Environment, France; Paques, the Netherlands; Philips Lighting, the Netherlands; OceanSaver, Norway; Tecnia, Portugal; Thermya, France; Tokarz, Poland.

The winners of the Gold, Silver and Bronze awards will be announced once again during Pollutec on 29 November. For more information about the Awards, and how to enter your environmental innovation next year, see the EEP website: [www.eep.org](http://www.eep.org). This also has information about the member countries and their publications. For more information about Pollutec, see [www.pollutec.com](http://www.pollutec.com).

### **EFAEP signs Countdown 2010 Declaration**

Countdown 2010 is the initiative to halt the loss of biodiversity by 2010. At a meeting organised by IUCN – The World Conservation Organisation – in Barcelona in October 2006, EFAEP signed the Countdown 2010 Declaration thereby becoming a partner in the ever-growing network.

### **Last but not least**

Member offer: Environmental Sciences; this Journal of Integrative Environmental Research is founded by VVM and endorsed by EFAEP. Preferential rates are available for members of EFAEP associations. For information look under 'Documents' – 'Information material' on the EFAEP website.

EFAEP can endorse your conference, workshop or seminar. For this, send an email with details of the event to the Permanent Secretariat, email [office@efaep.org](mailto:office@efaep.org)

New members are always welcome. Suggestions for organisations that could be interested in joining EFAEP can be sent to Matthias Friebe, [M.Friebe.GWoe@t-online.de](mailto:M.Friebe.GWoe@t-online.de)

Bulletin 10 is due to come out January 2007. To add articles, contact [Linda@vanduivenbode.nl](mailto:Linda@vanduivenbode.nl). Please do not forget to forward this Bulletin on to your members!

#### **EFAEP informative**

The EFAEP is the European Federation of Associations of Environmental Professionals.

Objectives are

- To contribute to the development of a sound European environmental policy
  - To foster co-operation among European Environmental Professionals Associations
  - To foster co-operation between European professional experts
  - To foster on-going education of professionals
  - To encourage professional activity in Europe in the field of environmental protection and related technologies and therefore contribute to timely solutions for environmental pollution problems
  - To raise public awareness for and to foster public information about current problems of environmental protection
  - To foster the correct use of scientific knowledge on environmental protection
- EFAEP shall also intervene with the political and administrative bodies of the European Union in particular and, as much as necessary, with any other competent body, group and individual, in order to contribute to the development and protection of the environment, in particular with regard to sustainable development. This may also include initiating activities to support this objective. The representation of the interests of the Members does not prejudice the principal scientific character of EFAEP

To become a member association of EFAEP, please consult the website [www.efaep.org](http://www.efaep.org)

The Executive Committee consists of:

President: Jan Karel Mak (VVM, Netherlands)  
Vice President: Dominique Bernard (AFITE, France)  
Vice President: Matthias Friebe (VNU, Germany)  
General Secretary: Mario Grosso (AIAT, Italy)  
Treasurer: Jim Thompson (IEEM, UK)

Web sites of member associations:

Belgium [www.vmd.nl](http://www.vmd.nl) Czech Republic [www.cspts.cz/cse](http://www.cspts.cz/cse)  
France [www.afite.org](http://www.afite.org) Finland [www.ymparistonsuojeluviranhaltijat.fi](http://www.ymparistonsuojeluviranhaltijat.fi)  
Germany [www.vdi.de/kut](http://www.vdi.de/kut) Germany [www.vbu-ev.de](http://www.vbu-ev.de)  
Germany [www.vnu-ev.de](http://www.vnu-ev.de) Great Britain [www.ieem.org.uk](http://www.ieem.org.uk)  
Great Britain [www.ciwem.org](http://www.ciwem.org) Italy [www.aisa-on-line.org](http://www.aisa-on-line.org)  
Italy [www.ingegneriambientali.it](http://www.ingegneriambientali.it) Netherlands [www.vvm.to](http://www.vvm.to)  
Portugal [www.apea.pt](http://www.apea.pt) Spain [www.ategrus.org](http://www.ategrus.org)

The EFAEP web site ([www.efaep.org](http://www.efaep.org)) offers links to the websites of all the member associations.